



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

February 18, 2013  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 18 février 2013  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

---

<b>1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER</b>	<b>1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE</b>	
<b>2. PRESENTATIONS</b>	<b>2. PRÉSENTATIONS</b>	
2.1 Rezoning application - 1398 King Avenue	2.1 Application de rezonage - 1398, avenue King	
<b>3. ITEMS TO BE ADDED</b>	<b>3. POINTS À AJOUTER</b>	
<b>4. ADOPTION OF AGENDA</b>	<b>4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR</b>	2
<b>5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</b>	<b>5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS</b>	
<b>6. ADOPTION OF MINUTES</b>	<b>6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL</b>	
6.1 Regular Meeting of January 21, 2013	6.1 Séance ordinaire du 21 janvier 2013	3 - 14
<b>7. DELEGATIONS / PETITIONS</b>	<b>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</b>	
<b>8. FINANCE</b>	<b>8. FINANCES</b>	
8.1 Accounts Payable Totals for January 2013	8.1 Total des comptes payables pour le mois janvier 2013	15 - 17
<b>9. BY-LAWS</b>	<b>9. ARRÊTÉS</b>	
<b>10. DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES</b>	
10.1 Appointment - City Clerk	10.1 Nomination - Secrétaire municipale	19

10.2	Appointments - Bathurst Aquatic Centre Commission	10.2	Nominations - Commission du Centre aquatique de Bathurst	20 - 23
10.3	Grant Distribution 2013	10.3	Distribution des octrois 2013	25
10.4	Amendment - Policy No. 2003-02 - Tariff of Fees	10.4	Modification - Politique 2003-02 - Tarifs des honoraires	26 - 36
10.5	Items discussed In-Camera	10.5	Points discutés à huis clos	
10.5.1	Lease Agreement - Catherine & Company - Frostbites	10.5.1	Entente de bail - Catherine & Company - Frostbites	37 - 40
10.5.2	Lease Agreement - The Bathurst Art Society	10.5.2	Entente de bail - Société des arts de Bathurst	41 - 44
10.5.3	Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Balmoral	10.5.3	Entente régissant la répartition incendie - Village de Balmoral	45 - 53
10.5.4	Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Atholville	10.5.4	Entente régissant la répartition incendie - Village d'Atholville	54 - 62
10.5.5	Agreement Governing Fire Dispatch Service - Restigouche LSDs	10.5.5	Entente régissant la répartition incendie - DSL de Restigouche	63 - 71
<b>11.</b>	<b>NEW BUSINESS</b>	<b>11.</b>	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	
<b>12.</b>	<b>OLD BUSINESS</b>	<b>12.</b>	<b>AFFAIRES COURANTES</b>	
<b>13.</b>	<b>ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b>	<b>13.</b>	<b>QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b>	
13.1	Committee Report	13.1	Rapport de comité	
13.1.1	Multicultural Society - Councillors S. Roy and D. Roy	13.1.1	Société multiculturelle - Conseillère S. Roy et conseiller D. Roy	
13.1.2	Daly Point Nature Reserve - Councillor S. Lagacé	13.1.2	La pointe de la réserve naturelle Daly - Conseiller S. Lagacé	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour de département	

13.3 Mayor's Report

13.3 Bulletin du maire

14. **ADJOURNMENT**

14. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

73